

CAMILLA LÄCKBERG



MASTERCLASSE 23 mai 2023

Bibliographie sélective
Mai 2023

{ BnF

Née en 1974 en Suède, Camilla Läckberg montre dès son plus jeune âge une grande aptitude pour l'écriture et nourrit une fascination pour la noirceur de l'âme humaine. Sa première histoire, écrite à l'âge de cinq ans, raconte l'assassinat de la mère Noël par son célèbre mari.

Après des études à la Gothenburg School of Economics, elle s'installe à Stockholm où un cours de Creative Writing l'inspire pour l'écriture de son premier roman, *La Princesse des glaces*. Elle rencontre rapidement un grand succès international grâce à son héroïne Erica Falck et à la série *Fjällbacka*, avec laquelle elle devient la reine incontestée du polar scandinave. Publiés dans plus de 60 pays, ses livres se sont vendus à plus de 30 millions d'exemplaires dans le monde et ont fait l'objet d'un grand nombre d'adaptations audiovisuelles.

Elle est également l'autrice de livres pour enfants (série *Super-Charlie*), de livres de cuisine (*À table avec Camilla Läckberg*), d'un diptyque mettant en scène le personnage de femme d'affaires, Faye Adelheim (*La Cage dorée* et *Les Ailes d'argent*) et plus récemment de la série *Mina et Vincent* coécrite avec le mentaliste Henrik Fexeus et dont le deuxième volet *Le Culte* paraîtra en mai 2023.

À côté de son activité d'écrivain, Camilla Läckberg est une entrepreneuse énergique qui œuvre notamment pour favoriser l'implication des femmes dans le monde des affaires. Elle est également l'une des fondatrices de la société de production Bad Flamingo Studios. En France, tous ses livres sont publiés par Actes Sud.

Œuvres

Par ordre chronologique de publication.

Série Fjällbacka

Isprinsessan [2003]. Stockholm : Forum, 2007. 319 p.

Salle G – Langues et littératures scandinaves – [839.7/4 LACK 4 ispr]

Predikanten [2004]. Stockholm : Forum, 2007. 317 p.

Salle G – Langues et littératures scandinaves – [839.7/4 LACK 4 pred]

Stenhuggaren [2005]. Stockholm : Forum, 2006. 405 p.

Salle G – Langues et littératures scandinaves – [839.7/4 LACK 4 sten]

Olycksfågeln. Stockholm : Forum, 2006. 320 p.

Salle G – Langues et littératures scandinaves – [839.7/4 LACK 4 olyc]

Tyskungen. Stockholm : Forum, 2007. 409 p.

Salle G – Langues et littératures scandinaves – [839.7/4 LACK 4 tysk]

Sjöjungfrun. Stockholm : Forum, 2008. 359 p.

Salle G – Langues et littératures scandinaves – [839.7/4 LACK 4 sjoj]

Fyrvaktaren. Stockholm : Forum, 2009. 359 p.

Magasin – [2011-153188]

Änglamakerskan [2011]. Stockholm : Månpocket, 2017.

Magasin – [En commande]

Lejontämjaren [2014]. Stockholm : Månpocket, 2017.

Magasin – [En commande]

Häxan. Stockholm : Forum, 2017.

Magasin – [En commande]

Gökungen. Stockholm : Forum, 2022. 350 p.

Magasin – [2022-206805]

Traductions françaises de la série *Fjällbacka*

La princesse des glaces : roman. Traduit du suédois *Isprinsessan* par Lena Grumbach et Marc de Gouvenain.

- Arles : Actes Sud, 2008. 381 p. (Actes noirs)

Magasin – [2008-98479]

- Arles : Actes Sud ; Montréal : Leméac, 2012. 508 p. (Babel noir ; 61)

Magasin – [2012-350688]

Le prédicateur : roman. Traduit du suédois *Predikanten* par Lena Grumbach et Catherine Marcus.

- Arles : Actes Sud, 2009. 375 p. (Actes noirs)

Magasin – [2009-48626]

- Arles : Actes Sud ; Montréal : Leméac, 2013. 502 p. (Babel noir ; 85)

Magasin – [2013-274387]

Le tailleur de pierre : roman. Traduit du suédois *Stenhuggaren* par Lena Grumbach et Catherine Marcus.

- Arles : Actes Sud, 2009. 477 p. (Actes noirs)

Magasin – [2009-239527]

- Arles : Actes Sud ; Montréal : Leméac, 2013. 592 p. (Babel noir ; 92)

Magasin – [2013-382979]

L'oiseau de mauvais augure : roman. Traduit du suédois *Olycksfågeln* par Lena Grumbach et Catherine Marcus.

- Arles : Actes Sud, 2010. 365 p. (Actes noirs)

Magasin – [2010-109301]

- Arles : Actes Sud, 2014. 481 p. (Babel noir ; 111)

Magasin – [2014-125700]

L'enfant allemand : roman. Traduit du suédois *Tyskungen* par Lena Grumbach.

- Arles : Actes Sud, 2011. 455 p. (Actes noirs)

Magasin – [2011-25126]

- Arles : Actes Sud, 2014. 601 p. (Babel noir ; 121)

Magasin – [2014-270576]

La sirène : roman. Traduit du suédois *Sjöjungfrun* par Lena Grumbach.

- Arles : Actes Sud, 2012. 413 p. (Actes noirs)

Magasin – [2012-138115]

- Arles : Actes Sud, 2015. 526 p. (Babel noir ; 133)

Magasin – [2015-119034]

Le gardien de phare : roman. Traduit du suédois *Fyrvaktaren* par Lena Grumbach.

- Arles : Actes Sud, 2013. 461 p. (Actes noirs)

Magasin – [2013-323062]

- Arles : Actes Sud, 2016. 558 p. (Babel noir ; 158)

Magasin – [2016-158359]

La faiseuse d'anges : roman. Traduit du suédois *Änglamakerskan* par Lena Grumbach.

- Arles : Actes Sud, 2014. 436 p. (Actes noirs)

Magasin – [2014-157197]

- Arles : Actes Sud, 2017. 541 p. (Babel noir ; 175)

Magasin – [2017-113910]

Le dompteur de lions : roman. Traduit du suédois *Lejontämjaren* par Léna Grumbach.

- Arles : Actes Sud, 2016. 391 p. (Actes noirs)

Magasin – [2017-82050]

- Arles : Actes Sud, 2018. 391 p. (Babel noir ; 206)

Magasin – [2018-194178]

La sorcière : roman. Traduit du suédois *Häxan* par Rémi Cassaigne.

- Arles : Actes Sud, 2017. 695 p. (Actes noirs)

Magasin – [2017-291191]

- Arles : Actes Sud, 2019. 782 p. (Babel noir ; 223)

Magasin – [2019-98205]

Livres audio

La princesse des glaces : enregistrement sonore. Traduit du suédois *Isprinsessan* par Lena Grumbach et Marc de Gouvenain. Lu par Christine Pâris. Paris : Audiolib, 2010. 2 CD MP3 (14 h 15 min)

Salle P (type de place audiovisuelle (multimédia)) – [NUMAV-1209561]

Le prédicateur : enregistrement sonore. Traduit du suédois *Predikanten* par Lena Grumbach et Catherine Marcus. Lu par Eric Herson-Macarel. Paris : Audiolib, 2009. 1 CD MP3 (12 h 30 min)

Salle P (type de place audiovisuelle (multimédia)) – [NUMAV-1199166]

Le tailleur de pierre : enregistrement sonore. Traduit du suédois *Stenhuggaren* par Lena Grumbach et Catherine Marcus. Lu par Christine Pâris. Paris : Audiolib, 2010. 2 CD MP3 (15 h 50 min)

Salle P (type de place audiovisuelle (multimédia)) – [NUMAV-1208046]

L'oiseau de mauvais augure : enregistrement sonore. Traduit du suédois *Olycksfågeln* par Lena Grumbach et Catherine Marcus. Lu par Éric Herson-Macarel. Paris : Audiolib, 2010. 2 CD MP3 (13 h 20 min)

Salle P (type de place audiovisuelle (multimédia)) – [NUMAV-1214978]

L'enfant allemand : enregistrement sonore. Traduit du suédois *Tyskungen* par Lena Grumbach. Lu par Éric Herson-Macarel. Paris : Audiolib, 2011. 2 CD MP3 (16 h 25 min)

Salle P (type de place audiovisuelle (multimédia)) – [NUMAV-1223009]

La sirène : enregistrement sonore. Traduit du suédois *Sjöjungfrun* par Lena Grumbach. Lu par Jean-Christophe Lebert. Paris : Audiolib, 2012. 2 CD MP (7 h 53 min, 8 h)

Salle P (type de place audiovisuelle (multimédia)) – [NUMAV-1246077]

Le gardien de phare : enregistrement sonore. Traduit du suédois *Fyrvaktaren* par Lena Grumbach. Lu par Jean-Christophe Lebert. Paris : Audiolib, 2013. 2 CD MP3 (8 h 14 min, 8 h)

Salle P (type de place audiovisuelle (multimédia)) – [NUMAV-1253319]

La faiseuse d'anges : enregistrement sonore. Traduit du suédois *Änglamakerskan* par Lena Grumbach. Lu par Jean-Christophe Lebert. Paris : Audiolib, 2014. 2 CD MP3 (7 h 21 min, 7 h 42 min)

Salle P (type de place audiovisuelle (multimédia)) – [NUMAV-1264747]

Le dompteur de lions : enregistrement sonore. Traduit du suédois *Lejontämjaren* par Léna Grumbach. Lu par Jean-Christophe Lebert. Paris : Audiolib, 2016. 2 CD MP3 (7 h 26 min, 7 h 45 min)

Salle P (type de place audiovisuelle (vidéo/son)) – [SDC 12-321320]

Adaptations jeunesse

Adaptations par Léonie Bischoff et Olivier Bocquet, d'après les romans de Camilla Läckberg.

La princesse des glaces. Paris : Casterman, 2014. 128 p.
Richelieu – Salle Ovale – Bande dessinée – [BD BISC]
Magasin – [2014-27372]

Le prédicateur. Paris : Casterman, 2015. 124 p.
Richelieu – Salle Ovale – Bande dessinée – [BD BISC]
Magasin – [2015-131395]

Le tailleur de pierre. Paris : Casterman, 2018. 127 p.
Richelieu – Salle Ovale – Bande dessinée – [BD BISC]
Magasin – [2018-158169]

Série Faye (Fayes hämnd)

En bur av guld. Stockholm : Forum, 2019. (Fayes hämnd ; 1)
Magasin – [en commande]

Vingar av silver. Stockholm : Forum, 2020. (Fayes hämnd ; 2)
Magasin – [en commande]

Traductions françaises

La cage dorée : la vengeance d'une femme est douce et impitoyable : roman.
Traduit du suédois *En bur av guld* par Rémi Cassaigne.
- Arles : Actes Sud, 2019. 343 p. (Actes noirs)
Magasin – [2019-85641]
- Arles : Actes Sud, 2021. 425 p. (Babel noir ; 259)
Magasin – [2021-282668]

Des ailes d'argent : la vengeance d'une femme est douce et impitoyable : roman.
Traduit du suédois *Vingar av silver* par Rémi Cassaigne.
- Arles : Actes Sud, 2020. 305 p. (Actes noirs)
Magasin – [2020-281816]
- Arles : Actes sud, 2022. 369 p. (Babel noir ; 280)
Magasin – [2023-14389]

Série Vincent et Mina

Cette série est coécrite avec Henrik Fexeus.

Box. Stockholm : Forum, 2021. 591 p.
Magasin – [2022-206736]

Kult. Stockholm : Forum, 2022.
Magasin – [en commande]

Traduction française

La boîte à magie. Traduit du suédois *Box* par Susanne Juul. Arles : Actes Sud, 2022. 652 p. (Actes noirs)
Magasin – [2022-157763]

Autres romans et nouvelles

Gå i fängelse ; Kvinnor utan nåd. Stockholm : Forum, 2021.
Magasin – [en commande]

Traductions françaises

Café des veuves. **Dans** Halter, Marek ; Desarthe, Agnès ; Läckberg, Camilla [et al.] : *La rencontre : récits & nouvelles*. Gennevilliers : Éd. Prisma, 2010. 118 p.
Magasin – [2011-264559]

Cyanure : roman. Traduit du suédois *Snöstorm och mandeldoft* par Lena Grumbach.

- Arles : Actes Sud, 2011. 156 p. (Actes noirs)

Magasin – [2011-299288]

- Arles : Actes Sud, 2012. 154 p. (Babel noir ; 71)

Magasin – [2012-264417]

Femmes sans merci. Traduit du suédois *Kvinnor utan nåd* par Rémi Cassaigne. Arles : Actes Sud, 2020. 141 p. (Actes noirs)
Magasin – [2020-153538]

Läckberg, Camilla ; Hammer, Lotte et Søren ; Waite, Urban ; Mazetti, Katarina
Fatales : nouvelles. Arles : Actes Sud, 2011. 94 p. (Actes noirs)
Magasin – [2011-212134]

Sans passer par la case départ. Traduit du suédois *Gå i fängelse* par Susanne Juul. Arles : Actes Sud, 2021. 99 p. (Actes noirs)
Magasin – [2021-295603]

Littérature jeunesse : série *Super-Charlie*

Super-Charlie [2011]. Tillsammans med Millis Sarri, illustratör. Stockholm : Bonnier Carlsen, 2020.

Magasin – [en commande]

Super-Charlie och gosedjurstjuven [2012]. Tillsammans med Millis Sarri, illustratör. Stockholm : Bonnier Carlsen, 2020.

Magasin – [en commande]

Super-Charlie och mormorsmysteriet [2013]. Tillsammans med Millis Sarri, illustratör. Stockholm : Bonnier Carlsen, 2021.

Magasin – [en commande]

Super-Charlie och monsterbacillerna [2014]. Tillsammans med Millis Sarri, illustratör. Stockholm : Bonnier Carlsen, 2022.

Magasin – [en commande]

Super-Charlie och lejonjakten [2015]. Tillsammans med Millis Sarri, illustratör. Stockholm : Bonnier Carlsen, 2023.

Magasin – [en commande]

Super-Charlie och den försvunna tomten [2016]. Tillsammans med Millis Sarri, illustratör. Stockholm : Bonnier Carlsen, 2016.

Magasin – [en commande]

Super-Charlie och skurksystemen [2017]. Tillsammans med Millis Sarri, illustratör. Stockholm : Bonnier Carlsen, 2017.

Magasin – [en commande]

Super-Charlie och spökfällan [2018]. Tillsammans med Therese Larsson, illustratör. Stockholm : Bonnier Carlsen, 2018.

Magasin – [en commande]

Super-Charlie och flamingokatastrofen [2019]. Tillsammans med Therese Larsson, illustratör. Stockholm : Bonnier Carlsen, 2019.

Magasin – [en commande]

Traductions françaises

Super-Charlie. Illustrations de Millis Sarri. Traduit du suédois *Super-Charlie* par Lena Grumbach. Arles : Actes Sud junior, 2012. 34 p.

Magasin – [2012-55236] / [FOL-CNLJ-3294]

Super-Charlie et le voleur de doudou. Illustrations de Millis Sarri. Traduit du suédois *Super-Charlie och gosedjurstjuven* par Johanna Brock et Erwan Le Bihan. Arles : Actes Sud junior, 2013. 34 p.

Magasin – [2013-408439] / [FOL-CNLJ-5980]

Mamie mystère. Illustrations de Millis Sarri. Traduit du suédois *Super-Charlie & mormorsmysteriet* par Johanna Brock et Erwan Le Bihan. Arles : Actes Sud junior, 2015. 22 p.

Magasin – [2015-170223]

Livre culinaire

À table avec Camilla Läckberg. Coécrit avec Christian Hellberg ; photographies de Niklas Bernstone. Traduit du suédois *Smaker från Fjällbacka* par Lena Grumbach. Arles : Actes Sud, 2012. 177 p.

Magasin – [2012-314958]

Études critiques et articles de presse

« PW Talks with Camilla Läckberg. Revenge Served Hot and Cold ». *Publishers Weekly*, 5/18/2020, vol. 267, n°20, p. 39.

Ressources électroniques – Bases de données – Academic Search Premier

« PW Talks with Camilla Läckberg. Sweden and WWII ». *Publishers Weekly*, 3/31/2014, vol. 261, n°13, p. 40.

Ressources électroniques – Bases de données – MLA International Bibliography

Sur le polar scandinave

Eydoux, Éric (dir.)

Polars du Nord : une anthologie. Caen : Éd. le Bois debout-les Boréales de Normandie, 1997. 211 p.

Magasin – [2000-127239]

Forshaw, Barry

Death in a cold climate : a guide to Scandinavian crime fiction. Basingstoke, Hampshire ; New York : Palgrave Macmillan, 2012. 207 p. (Crime files series)

Document numérique – [ACQNUM-564]

Lange, Henrik

Comment écrire un polar suédois sans se fatiguer. Traduit du suédois *Lektioner i mord* par Hélène Duhamel. Bussy-Saint-Georges : Ça et là, 2015. 157 p.
Magasin – [2015-273514]

Maricourt, Thierry

Dictionnaire du roman policier nordique. Amiens : Encre, 2010. 239 p.
(Travaux ; 54)
Salle G – Langues et littératures scandinaves – [839.5 MARI d]
Magasin – [2010-134741]

Quelques ressources en ligne

Camilla Läckberg sur data.bnf

Disponible en ligne sur : https://data.bnf.fr/fr/15689035/camilla_lackberg/

Le site personnel de Camilla Läckberg

Disponible en ligne sur : <https://camillalackberg.se/en/> (consulté le 26 avril 2023)

Éditions Actes Sud

Pages sur Camilla Läckberg

Disponible en ligne sur : <https://www.actes-sud.fr/node/35619> (consulté le 26 avril 2023)

Pour en savoir plus

Information sur la Masterclasse du 23 mai 2023

Disponible en ligne sur : <https://www.bnf.fr/fr/agenda/camilla-lackberg>

La saison 2023 des Masterclasses « En lisant, en écrivant »

Disponible en ligne sur : <https://www.bnf.fr/fr/agenda/master-classes-en-lisant-en-ecrivant>

Toutes les saisons des Masterclasses littéraires

Disponible en ligne sur : <https://www.bnf.fr/fr/les-masterclasses-litteraires>

Cette bibliographie est également disponible sur le site de la BnF à l'adresse :
<https://www.bnf.fr/fr/agenda/camilla-lackberg>

Vous pouvez nous suivre sur :



<https://twitter.com/labnf>



<https://www.facebook.com/bibliothequebnf/>

Bibliothèque nationale de France – Site François Mitterrand
Quai François-Mauriac, 75706 Paris Cedex 13
Téléphone : 33(0)1 53 79 59 59
<https://www.bnf.fr>